

## DECRETE:

*Article primer*

Que s'accepte la cessió gratuïta de la propietat, realitzada pel Sr. Guillermo Barrachina Castelló a favor de la Generalitat Valenciana, del terreny següent:

Terreny de sis-cents cinquanta metres quaranta-dos decímetres quadrats, de terra de cereal, situada en el terme de Bocairent, partida de Regadiu. Confronta: nord i est, amb resta de la finca d'on se segregà; sud, carretera de Casas del Campillo; i oest, senda del Regadiu.

Aquesta finca figura inscrita en el Registre de la Propietat d'Ontinyent al tom 504, llibre 64, foli 107, finca número 6.713.

*Article segon*

Aquesta cessió gratuïta de la franja de terreny esmentada comporta el compromís, per part de la Generalitat Valenciana, d'autoritzar, al seu dia, la instal·lació definitiva sobre aquest terreny d'una estació de servei de gasolina, una vegada obtingudes les preceptives autoritzacions de l'organisme competent.

## DISPOSICIÓ FINAL

La Conselleria d'Economia i Hisenda realitzarà els tràmits necessaris per a fer efectiu el que disposa aquest decret.

València, 23 de juliol de 1991.

El President de la Generalitat Valenciana,  
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller d'Economia i Hisenda,  
ANTONI BIRLANGE CASANOVA

## CONSELLERIA D'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA

**2395 DECRET 129/1991, de 23 de juliol, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual s'aprova la nova denominació del municipi en bilingüe: Calp en valencià i Calpe en castellà. [91/4346]**

L'Ajuntament de Calpe, en sessió realitzada el dia 7 de febrer de 1991, va acordar de sol·licitar el canvi del nom actual del municipi per la forma bilingüe: Calp en valencià i Calpe en castellà.

La Direcció General de Política Lingüística, de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, considera correcta en valencià la grafia de Calp, i no cal cap informe per a la forma en castellà Calpe, que és la denominació actual.

La Llei de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de novembre, d'ús i Ensenyament del Valencià, disposa en l'article 15.1 que correspon al Govern Valencià determinar els noms oficials dels municipis de la Comunitat Valenciana.

Per tant, vist l'expedient instruït per l'Ajuntament de Calpe per a l'alteració de la denominació actual del municipi per la forma bilingüe Calp en valencià i Calpe en castellà, i d'acord amb la proposta de la Conselleria d'Administració Pública en què s'acredita el compliment de les prescripcions exigides en

## DISPONGO:

*Artículo primero*

Se acepta la cesión gratuita de la propiedad, realizada por D. Guillermo Barrachina Castelló a favor de la Generalitat Valenciana, del terreno siguiente:

Terreno de seiscientos cincuenta metros cuarenta y dos decímetros cuadrados, de tierra cereal, situada en el término de Bocairent, partida de Regadiu. Linda: norte y este, con resto de la finca de la que se segregó; sur, carretera de Casas del Campillo; y oeste, senda del Regadiu.

Dicha finca figura inscrita en el Registro de la Propiedad de Ontinyent, al tomo 504, libro 64, folio 107, finca número 6.713.

*Artículo segundo*

Esta cesión gratuita de la franja de terreno referenciada conlleva el compromiso, por parte de la Generalitat Valenciana, de autorizar, en su día, sobre dicho terreno, la instalación definitiva de una estación de servicio de gasolina, una vez obtenidas las preceptivas autorizaciones del organismo competente.

## DISPOSICIÓN FINAL

La Consellería de Economía y Hacienda llevará a cabo los trámites necesarios para la efectividad de cuanto se dispone en el presente decreto.

Valencia, 23 de julio de 1991.

El Presidente de la Generalitat Valenciana,  
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller de Economía y Hacienda,  
ANTONIO BIRLANGE CASANOVA

## CONSELLERIA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

**2395 DECRETO 129/1991, de 23 de julio, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se aprueba la nueva denominación del municipio en bilingüe: Calp en valenciano y Calpe en castellano. [91/4346]**

El Ayuntamiento de Calpe, en sesión celebrada el día 7 de febrero de 1991, acordó solicitar el cambio del nombre actual del municipio por la forma bilingüe: Calp en valenciano y Calpe en castellano.

La Dirección General de Política Lingüística, de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, considera correcta en valenciano la grafía de Calp, y no procede informe alguno para la forma en castellano Calpe, que es la denominación actual.

La Ley de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de noviembre, de Uso y Enseñanza del Valenciano, dispone en su artículo 15.1 que corresponde al Gobierno Valenciano determinar los nombres oficiales de los municipios de la Comunidad Valenciana.

En su virtud, visto el expediente instruido por el Ayuntamiento de Calpe para la alteración de la denominación actual del municipio por la forma bilingüe Calp en valenciano y Calpe en castellano, y conforme a la propuesta de la Consellería de Administración Pública en la que se acredita el cum-

la legislació vigent, després de la deliberació del Govern Valencià en la reunió del dia 23 de juliol de 1991,

**DECRETE:**

**Article únic**

L'actual municipi de Calpe, de la província d'Alacant, adoptarà la forma bilingüe per a la seua denominació: Calp en valencià i Calpe en castellà. Les referències que els òrgans de l'Estat i altres organismes públics han fet a l'antic nom s'entendran fetes, d'ara endavant, a la nova denominació.

València, 23 de juliol de 1991.

El President de la Generalitat Valenciana,  
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller d'Administració Pública,  
EMÈRIT BONO I MARTÍNEZ

**CONSELLERIA DE CULTURA,  
EDUCACIÓ I CIÈNCIA**

**2396** *DECRET 131/1991, de 23 de juliol, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual s'autoritzen ensenyaments en la Universitat Jaume I de Castelló. [91/4553]*

L'article 2 de la Llei de la Generalitat Valenciana 3/1991, de 19 de febrer, de Creació de la Universitat Jaume I de Castelló, va establir els centres docents als quals s'encomanava l'organització i l'administració dels ensenyaments conduents a l'obtenció de títols acadèmics, i va deixar la concreció d'aquests per a un posterior desenvolupament normatiu per part del Govern Valencià.

Aquest decret pretén de combinar el respecte al principi d'autogovern universitari, el qual permet a cada universitat de configurar el seu propi caràcter acadèmic, amb el dret dels alumnes a prosseguir els seus estudis en aquells ensenyaments que resulten extingits. D'aquesta manera, l'oferta educativa de la nova institució apareix com una creació «ex novo» que pretén de modificar radicalment els continguts docents que fins ara gestionaven els centres de la Universitat de València extingits pel Decret 66/1991, de 15 d'abril, del Consell de la Generalitat Valenciana,

La reforma dels ensenyaments universitaris actualment en curs obliga a efectuar una aplicació progressiva de les titulacions previstes en la memòria de creació de la Universitat, de tal manera que es mantenen els ensenyaments conduents a l'obtenció dels títols de professor d'Educació General Bàsica, llicenciat en Geografia i Història i llicenciat en Químiques fins l'aprovació definitiva pel Govern de la Nació del catàleg de noves titulacions.

La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, en aplicació d'allò que s'estableix en la disposició transitòria primera de la Llei de la Generalitat Valenciana 3/1991, de 19 de febrer, i oïda la comissió gestora de la universitat, ha realitzat els estudis pertinents per a determinar quins ensenyaments, entre els inclosos en la memòria presentada davant el Consell d'Universitats, han de ser implantats durant els pròxims cursos en la Universitat Jaume I de Castelló.

Per tot açò, a proposta del Conseller de Cultura, Educació i Ciència i amb la deliberació prèvia del Govern Valencià en la reunió del dia 23 de juliol de 1991,

plimiento de las prescripciones exigidas en la legislación vigente, previa deliberación del Gobierno Valenciano en su reunión del día 23 de julio de 1991,

**DISPONGO:**

**Artículo único**

El actual municipio de Calpe, de la provincia de Alicante, adoptará la forma bilingüe para su denominación: Calp en valenciano y Calpe en castellano. Las referencias que al antiguo nombre se hubieren realizado por los órganos del Estado y otros organismos públicos se entenderán hechas, a partir de ahora, a la nueva denominación.

Valencia, 23 de julio de 1991.

El Presidente de la Generalitat Valenciana,  
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller de Administración Pública,  
EMÈRIT BONO I MARTÍNEZ

**CONSELLERIA DE CULTURA,  
EDUCACIÓN Y CIENCIA**

**2396** *DECRETO 131/1991, de 23 de julio, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se autorizan enseñanzas en la Universidad Jaume I de Castellón. [91/4553]*

El artículo 2 de la Ley de la Generalitat Valenciana 3/1991, de 19 de febrero, de Creación de la Universidad Jaume I de Castellón, estableció los centros docentes a los que se recomendaba la organización y administración de las enseñanzas conducentes a la obtención de títulos académicos, dejando la concreción de éstos a su posterior desarrollo normativo por el Gobierno Valenciano.

El presente decreto pretende combinar el respeto al principio de autogobierno universitario, que permite a cada universidad configurar su propio carácter académico, con el derecho de los alumnos a proseguir sus estudios en aquellas enseñanzas que resulten extinguidas. De este modo, la oferta educativa de la nueva institución aparece como una creación «ex novo» que pretende modificar radicalmente los contenidos docentes que hasta la fecha gestionaban los centros de la Universidad de València extinguidos por el Decreto 66/1991, de 15 de abril, del Consell de la Generalitat Valenciana.

La reforma de las enseñanzas universitarias actualmente en curso obliga a efectuar una aplicación progresiva de las titulaciones previstas en la memoria de creación de la Universidad, de tal modo que se mantienen las enseñanzas conducentes a los títulos de profesor de Educación General Básica, licenciado en Geografía e Historia y licenciado en Químicas hasta la aprobación definitiva por el Gobierno de la Nación del catálogo de nuevas titulaciones.

La Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, en aplicación de lo establecido en la disposición transitoria primera de la Ley de la Generalitat Valenciana 3/1991, de 19 de febrero, y oída la comisión gestora de la universidad, ha realizado los estudios pertinentes para determinar qué enseñanzas, de entre las incluidas en la memoria presentada ante el Consejo de Universidades, han de ser implantadas durante los próximos cursos en la Universidad Jaume I de Castellón.

Por todo ello, a propuesta del Conseller de Cultura, Educación y Ciencia y previa deliberación del Gobierno Valenciano, en su reunión del día 23 de julio de 1991,